

1 組み立てる前に必ずお読み下さい。
 Make sure to read this instruction before you start assembling "GERMAN INFANTRY".
 Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau des "GERMAN INFANTRY" beginnen.
 Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la "GERMAN INFANTRY".
 No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensambalar el "GERMAN INFANTRY".
 必ず組み立てる前に必ずお読み下さい。
 必ず組み立てる前に必ずお読み下さい。

1 組み立てる前に部品を確かめて下さい。
 Make sure that the kit is complete with all the parts.
 Vergewissern Sie sich, dass alle Teile des Baukits vollständig vorhanden sind.
 Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.
 Cerciorarse de que al menos no le falte ninguna pieza.
 組み立てる前に部品を確認して下さい。

2 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので、破り捨て下さい。
 After taking out the parts from the plastic bag, tear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.
 Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkind gibt, sollten Sie die Plastiktüte nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerstören. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sich sich über den Kopf ziehen und dann erstickend.
 Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirez le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
 Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. Los niños pequeños podrían meterse su cabeza en la bolsa y ahogarse.
 取出し後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので、破り捨て下さい。



3 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると、中毒になることもあり危険です。
 While assembling the kit, place the parts and the cut-off chips on a flat place out of the reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.
 Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aus. Verschluckte Plastikgegenstände können zu Ersticken führen. Daran leckende oder kausende Kinder könnten sich vergiften.
 Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer l'étouffement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.
 Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que las tragan. También podrían causar envenenamientos si se chupan o muerden.
 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると、中毒になることもあり危険です。

4 組み立てる前や組み立て中に、金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは、手、指、足を切る可能性がありますので、取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。
 During or before assembling the kit, be careful of the sharp-edged parts or burrs due to improper forming of metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.
 Achten Sie beim Zusammenbau darauf, daß Glattnähte und ungleichmäßige Formanten von Metall- und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind, wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
 Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarbures dues au moulage défectueux des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts, les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.
 Durante el ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar después de un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo, en la mano o en el pie. Póngase guantes.
 組み立てる前や組み立て中に、金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは、手、指、足を切る可能性がありますので、取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。



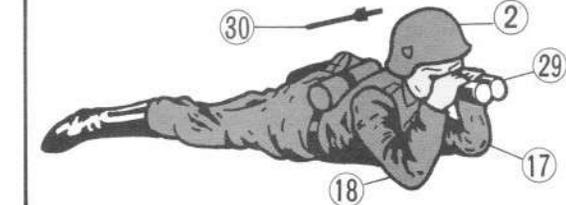
5 部品の切り取りにはニッパーを使い、余分な部分のみナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等の取り扱いには注意して下さい。不用意に取り扱ったり、手、指、足を切る可能性があります。
 Utiliser des pinces pour couper les pièces dures. Procéder à la finition des parties en excès avec un couteau ou une lime. Faire attention à ne pas blesser les doigts, les mains ou les pieds avec les outils utilisés: couteau, pinces, lime, etc.
 Utilice unos alicates de corte para cortar las piezas. Lime las partes que sobresalgan con un cuchillo o una lima to arena.
 Tenga cuidado cuando utilice los alicates de corte, el cuchillo, la lima, etc., porque podría hacerse cortes en los dedos, manos o pies si no tiene cuidado.
 Use a nipper to cut a part off. Finish off the excess portion with a knife or file (sand). Be careful when you use a nipper, knife, file, etc. You may cut your finger, hand or foot if handling such a tool carelessly.
 Schneiden Sie Plastikteile mit einer Zange ab. Überstehende Stellen lassen sich mit einem Messer oder einer Feile bzw. Sandpapier glätten. Bitte gehen Sie bei der Handhabung von Zange, Messer, Feile etc. umsichtig vor, um sich nicht damit zu verletzen.
 部品の切り取りにはニッパーを使い、余分な部分のみナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等の取り扱いには注意して下さい。不用意に取り扱ったり、手、指、足を切る可能性があります。

6 本キットを塗装し組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。また、近くでの火の使用も避けて下さい。
 Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fensters öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.
 Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bien aérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Éviter également de faire un feu à proximité.
 Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuego cerca de donde hace el ensamble.
 塗装本キットを組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。また、近くでの火の使用も避けて下さい。

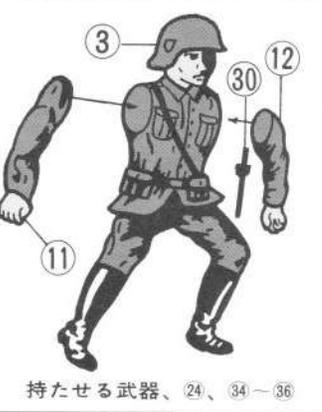
7 決して熱したドライバースクリューを使用する場合は取り扱いに注意して下さい。不用意に取り扱ったり火傷や火の危険があります。
 Caution must be exercised when using a screwdriver which has been heated over a flame. Carelessness can result in fire or burns.
 Beim Gebrauch des geglähten Schraubenziehers Vorsicht walten lassen, sonst besteht Gefahr eines Feuers oder von Verbrennungen.
 Soyez très prudent et attentif lorsque vous utilisez un tournevis préalablement chauffé. Vous risquez de provoquer un incendie et de vous brûler par inadvertance.
 Tenga cuidado cuando usa el desatornillador que se ha calentado sobre la flama. Un descuido podría causar incendio o quemadura.
 決して熱したドライバースクリューを使用する場合は取り扱いに注意して下さい。不用意に取り扱ったり火傷や火の危険があります。



持たせる武器、24、34～36



持たせる武器、36



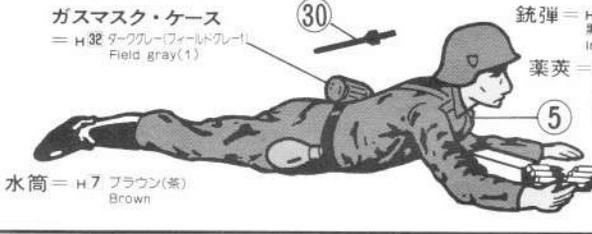
持たせる武器、24、34～36



持たせる武器、24、34～36



持たせる武器、36



水筒 = H7 ブラウン(茶) Brown



銃身 = H18 黒鉄色 Iron black
 薬莖 = H10 カッパー(銅) Copper
 吊り皮 = H2 ブラック(黒) Black



手榴弾 = H18 黒鉄色 Iron black



対戦車ロケット弾 = H18 黒鉄色 Iron black

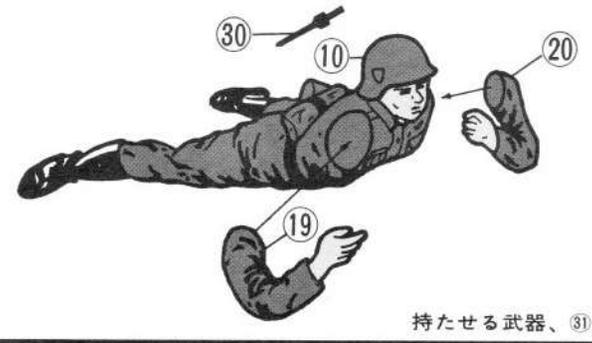
帽子、上着、ズボン = H32 タークグレー(フィールドグレー) Field gray(1)
 長靴 = H2 ブラック(黒) Black
 ベルト = H2 ブラック(黒) Black
 ホルスター = H7 ブラウン(茶) Brown



銃身 = H18 黒鉄色 Iron black
 銃床 = H7 ブラウン(茶) Brown

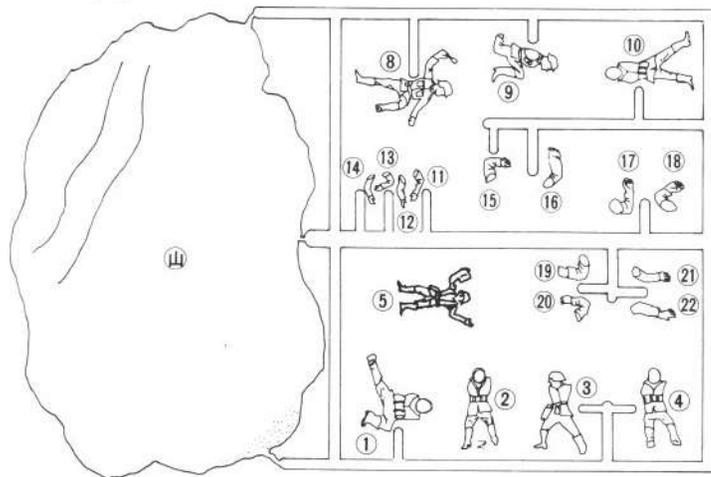


砲身 固定脚 プレート } H18 黒鉄色 Iron black

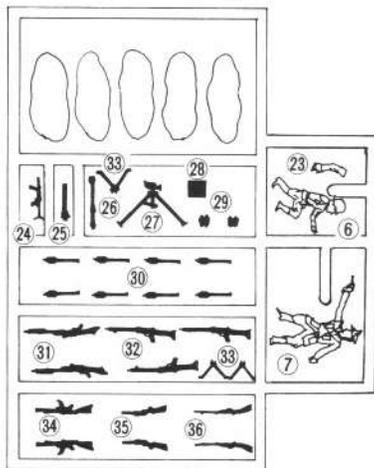


持たせる武器、31、32

(A)



(B)



部品請求カード

(1/76 25) ドイツ兵

(部品名) (部品代)+(消費税)+(送料)=(合計)

A 部品..... 200円 6円 175円 381円

B 部品..... 200円 6円 175円 381円

説明書..... 100円 3円 62円 165円

76025

- 必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記のうえ、このカードと代金または切手を当社アフターサービス係まで、お申し込みください。
- 表示価格は予告なく変更する場合があります。

★たのしくプラモデルをつくるために

◆安全なグンゼ産業 **水性ホビーカラー**をつかいましょう。

◆色をぬるときは、必ず窓をあけるようにしましょう。

◆塗料のそばで火をつかわないことを守りましょう。

■塗装説明のH□は、**水性ホビーカラー**の色番号です。